



We are ISO 9001 and 14001 certified.

dantoy a/s  
Sjællandssvej 4  
9500 Hobro, Denmark  
www.dantoy.dk

dantoy a/s  
c/o Office 7  
35-37 Ludgate Hill, London  
EC4M 7JN, United Kingdom

**dk**

**ADVARSEL!** Ikke egnet for børn under 3 år.  
(Advarsel. Kvælningsrisiko. Lang snor). Gem firmanavn og adresse.

**en**

**WARNING!** Not suitable for children under 3 years.  
(Warning. Strangulation hazard. Long cord).  
Please retain company name and address for future reference.

**de**

**ACHTUNG!** Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.  
(Achtung! Lange Schnur – Strangulierungsgefahr).  
Bitte Firmenanschrift aufbewahren.

**fr**

**ATTENTION!** Ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans.  
(Attention. Risque d'étranglement. Long cordon). Adresse de la  
société à conserver pour demande de renseignements.

**sv**

**WARNING!** Rekommenderas ej för barn under 3 år.  
(Varning. Strypningsrisk. Långt snöre). Gem firmanavn og adresse.

**no**

**ADVARSEL!** Uegnet for barn under 3 år.  
(Advarsel. Kvelningsfare. Lang tråd).  
Oppbevar firmanavn og adresse for ref.

**fi**

**VAROITUS!** Ei alle 3-vuotiailla lapsille  
(Varoitus. Kuristumisvaara. Pitkä naru).  
Säilytä nämä tiedot.

**nl**

**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen beneden 3 jaar.  
(Waarschuwing. Gevaar voor verwurging door het lange koord).  
Firmaanaam bewaren a.u.b.

**es**

**¡ADVERTENCIA!** Para niños mayores de 3 años.  
(Advertencia. Peligro de estrangulamiento. Cuerda larga).  
Por favor, conserve vd. la dirección de esta empresa  
para futuros contactos.

**it**

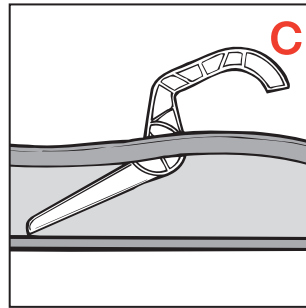
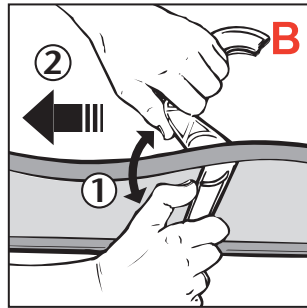
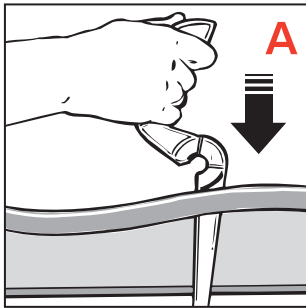
**ATTENZIONE!** Non adatto a bambini minori di 3 anni.  
(Attenzione! Rischio di strangolamento.  
Corde/lacci/cordini lunghi).  
Per favore, conservate l'indirizzo della ditta.

**pt**

**AVISO!** Não é adequado para crianças menores de 3 anos.  
(Atenção: Perigo de estrangulamento. Corda comprida).  
Por favor, guarde esta morada para futuros contactos.

**pl**

**UWAGA!** Produkt nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej  
3 lat. (Ostrzeżenie: Ryzyko uduszenia. Długi sznurek.)  
Zapisać nazwę i adres firmy.

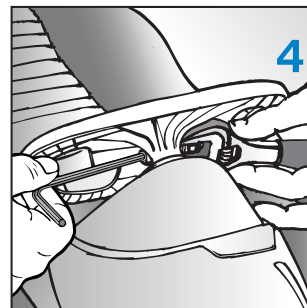
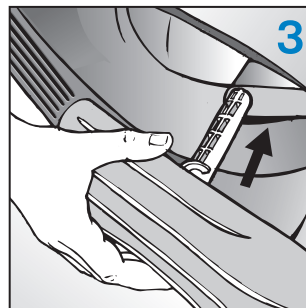
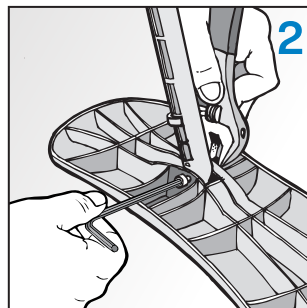
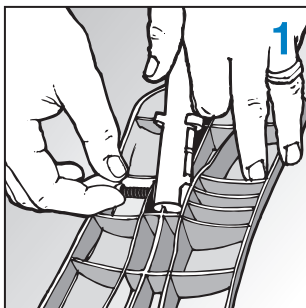


**Warning!**



**Strangulation hazard**  
- contains long cord

**WARNING:**  
**STRANGULATION HAZARD**  
- Contains long cord. Not for children under 3 years.



## dk Sikkerhedsråd

Slædekørsel har altid været en fantastisk populær aktivitet hos børn i alle aldre. Følg disse vigtige sikkerhedsråd for at sikre, at slædekørslen foregår så sikkert som muligt.

- Børn under 3 år må aldrig køre alene på slæden.
- Snedækkets karakter påvirker slædens styreegenskaber.
- Hård sne og stejle bakker medfører høj hastighed.
- Forældre skal tage ansvar for deres barns handlinger.
- Øv dig sammen med dit barn.
- Skal anvendes med varsomhed, da det kræver øvelse at undgå styrt eller sammenstød, som kan medføre skader på brugeren eller tredjemand.
- Det er vigtigt at foretage regelmæssig vedligeholdelse og kontrol af de forskellige dele af legetøjet.

## en Safety advice

Tobogganing has always been an activity which children of all ages have greatly enjoyed. To ensure that tobogganing is as safe as possible, please follow these important safety tips.

- Children under 3 years old must never toboggan alone.
- Snow conditions affect the steering properties of a toboggan.

- A hard surface and steep slopes result in higher speeds.
- Parents must take responsibility for their child's activities.
- Practice with your child.
- To be used with caution as skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Maintain and check all parts regularly.

Made in Denmark



995015-03



## de Sicherheitshinweise

Schlittensfahren ist für Kinder jeden Alters ein Riesenspaß. Bitte befolgen Sie diese wichtigen Hinweise, um ein Höchstmaß an Sicherheit zu gewährleisten:

- Kinder bis 3 Jahre nie alleine Schlitten fahren lassen.
- Die Lenkfähigkeit des Schlittens wird von der Art der Schneedecke beeinflusst.
- Harter Schnee und Steilhänge bewirken hohe Geschwindigkeiten.
- Die Eltern sind immer für die Aktivitäten ihrer Kinder verantwortlich.
- Üben Sie mit Ihrem Kind das Schlittensfahren.
- Vorsicht bei der Benutzung! Es erfordert Übung, Sturz oder Zusammenstoß zu vermeiden, die zur Verletzung des Benutzers oder Dritter führen können.
- Eine regelmäßige Wartung und Überprüfung des Spielzeugs und dessen Teile ist unbedingt erforderlich.

## fr Consignes de sécurité

Faire de la luge est, depuis toujours, un jeu très apprécié des enfants de tous âges. Afin de garantir un niveau de sécurité maximal dans la pratique de cette activité, nous vous invitons à observer les consignes de sécurité importantes décrites ci-après.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent toujours être accompagnés.
- L'état de la neige affecte les propriétés de direction de la luge.
- Les pentes encombrées et bondées affectent la sécurité.
- Les parents sont responsables des activités.
- La luge doit être utilisée avec prudence – une longue pratique est exigée pour éviter des chutes et collisions, qui peuvent causer des blessures à l'utilisateur ou au tiers.
- Il est essentiel d'entretenir et de contrôler les différents composants du jouet régulièrement.

## sv Säkerhetsråd

Att åka pulka är något som i alla tider har glatt barn i olika åldrar. Följ dessa viktiga säkerhetsråd för att göra pulkaåkningen så säker som möjligt.

- Barn under 3 år ska aldrig åka pulka ensamma.
- Underlaget påverkar pulkans styreegenskaper.
- Hård snö och branta backar ger hög hastighet.
- Föräldrar ansvarar för sina barn.
- Öva dig tillsammans med ditt barn.
- Måste användas med försiktighet, eftersom det krävs övning för att undvika omkullkörning eller kollisioner, vilket kan orsaka skada för användaren eller tredje part.
- Underhåll och kontrollera regelbundet lekredskapets olika delar.

## no Sikkerhetsråd

Å ake på akebrett har alltid vært en svært populær aktivitet for barn i alle aldre. Følg disse viktige sikkerhetsrådene for å sikre at akingen skjer så sikkert som mulig.

- La aldri barn under 3 år ake alene på akebrettet.
- Snøens karakter påvirker akebrettets styreegenskaper.
- Hard snø og bratte bakker gir høyere hastighet.
- Foreldrene må ta ansvar for barnas handlinger.
- Øv deg sammen med barnet ditt.
- Må brukes med forsiktighet, da det krever øvelse å unngå velt og sammenstøt som kan medføre skader på brukeren eller andre personer i nærheten.
- Det er viktig at det foretas regelmessig vedlikehold og ettersyn av de ulike delene av leketøyet.

## fi Turvaohjeet

Mäenlasku on aina ollut kaikenikäisten lasten mielipuhua. Näitä tärkeitä neuvoja noudattamalla varmistat, että mäenlasku sujuu mahdollisimman turvallisesti.

- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa istua kelkassa yksin.
- Lumipeite vaikuttaa myös kelkan ohjattavuuteen.
- Kovalla lumella ja jyrkässä mäessä vauhti kiihtyy nopeasti.
- Lasten leikit ovat vanhempien vastuulla.
- Harjoittele yhdessä lapsesi kanssa.
- Laskettaessa on varottava liian kovaa vauhtia, jolloin satuu helposti törmäyksiä ja aiheutuu vaurioita sekä käyttäjälle että muille mäessä olijoille.
- Leikkiväline on pidettävä kunnossa ja tarkistettava säännöllisesti.

## nl Veiligheidsadviezen

Sleeën is van oudsher een zeer populaire bezigheid voor kinderen van alle leeftijden. Volg de onderstaande belangrijke veiligheidsadviezen op om het sleeën zo veilig mogelijk te laten verlopen.

- Laat kinderen onder de 3 jaar nooit alleen sleeën.
- Het sneeuwoppervlak heeft invloed op de stuureigenschappen van de slee.
- Harde sneeuw en steile hellingen leiden tot hoge snelheden.
- Ouders zijn verantwoordelijk voor de activiteiten van hun kinderen.
- Oefen samen met uw kind.
- De slee moet met behoudzaamheid worden gebruikt. Het vereist immers behendigheid en ervaring om valpartijen en botsingen - die letsel kunnen veroorzaken aan de gebruiker of derden - te vermijden.
- Het is belangrijk om de verschillende delen van het speelgoed regelmatig te controleren en onderhouden.

## es Consejos de seguridad

Montar en trineo siempre ha sido una actividad muy popular entre los niños de todas edades. Por favor siga los siguientes consejos para maximizar la seguridad de los niños mientras van en trineo.

- Nunca permita que los niños menores de 3 años monten en trineo sin supervisión.
- El carácter del cubierto de nieve influye en las cualidades de manejo del trineo.
- Nieve muy dura y laderas de fuerte pendiente aumentan la velocidad del trineo.
- Los padres deben asumir la responsabilidad por las acciones de su hijo.
- Practique junto con su hijo.
- Debe utilizarse con prudencia, ya que se requiere mucha habilidad para evitar caídas o choques que provoquen lesiones al usuario o a otras personas.
- Es importante mantener el juguete en buen estado de funcionamiento y controlar con regularidad sus diferentes componentes.

## it Raccomandazioni

Lo slittino è da sempre uno dei divertimenti preferiti dai bambini di ogni età. Al fine di garantire il massimo divertimento con la massima sicurezza è necessario seguire queste raccomandazioni.

- I bambini al di sotto dei 3 anni non devono mai usare lo slittino da soli.
- Il tipo di manto nevoso influisce sulla maneggevolezza dello slittino.
- Neve compatta e pendenze accentuate aumentano la velocità.
- I genitori sono responsabili delle azioni dei bambini.
- Esercitatevi con i vostri figli.
- Utilizzare con prudenza poiché occorre molto esercizio per evitare cadute o collisioni che possono provocare danni all'utilizzatore stesso o a terzi.
- È importante eseguire una regolare manutenzione controllando i diversi componenti del giocattolo.

## pt Recomendações de segurança

Andar de trenó sempre foi uma actividade fabulosamente popular junto às crianças de todas as idades. Siga estas importantes recomendações de segurança, para garantir que o passeio de trenó ocorra da forma mais segura possível.

- As crianças com idade inferior a 3 anos nunca podem andar sozinhas no trenó.
- As características da neve influenciam as propriedades de direcção do trenó.
- A neve dura e as ladeiras íngremes resultam em altas velocidades.
- Os pais devem se responsabilizar pelos actos de seus filhos.
- Pratique juntamente com seu filho.
- Deve ser utilizado com cuidado, já que exige exercício evitar quedas ou batidas, que podem acarretar danos no utente ou terceiros.
- É importante fazer uma manutenção e controlo regulares das diferentes partes do brinquedo.

## pl Zasady bezpieczeństwa

Jazda na sankach od zawsze jest bardzo popularną zabawą dzieci w każdym wieku. Aby była ona jak najbezpieczniejsza, należy przestrzegać poniższych wskazówek.

- Dzieciom w wieku poniżej 3 lat nie wolno jeździć samym na sankach.
- Rodzaj pokrywy śnieżnej wpływa na sterowność sanek.
- Zjeżdżanie po twardym śniegu ze stromych wzniesień odbywa się z dużą prędkością.
- Rodzice są odpowiedzialni za działania swojego dziecka.
- Ćwicz razem z dzieckiem!
- Pamiętaj o zachowaniu ostrożności – uzyskanie umiejętności unikania wywrotek i kolizji, które mogą powodować obrażenia użytkownika lub osób trzecich, wymaga praktyki.
- Nie zaniecbuj regularnych przeglądów i konserwacji poszczególnych części zabawki.